

ERSATZTEILE LISTE SPARE PARTS LIST

FÜR ROTAX MOTOR FOR ROTAX ENGINE

TYPE 535

AUSFÜHRUNG: C

CONFIGURATION: C

STOP! WATER OUTDAND



Nr.

No. 645

AUSGABE EDITION

04 1988



BOMBARDIER-ROTAX GMBH MOTORENFABRIK

A-4623 GUNSKIRCHEN — AUSTRIA Telefon: (07246) 271-0*, Telefax: (07246) 271286 Telex: 25546 brgka, Telegr.: Bombrotax Gunskirchen





ESPHERICAL THE BEAUTH OF THE PARTY OF THE PA

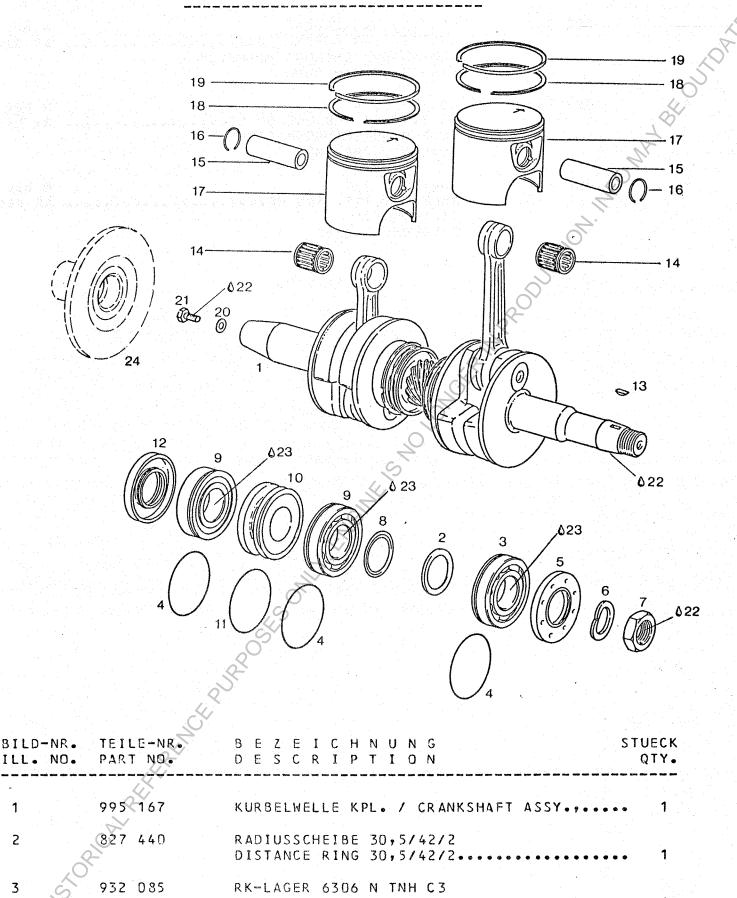
Inhaltsverzeichnis Table of Contents

Page	
2	Kurbelgehäuse, Drehschiebertrieb, Wasserpumpe Crankcase, Drive for Rotary Valve, Water Pump
6	Kurbelwelle, Kugellager, Kolben Crankshaft, Bearings, Piston
9	Zylinder, Zylinderkopf, Auspuffanlage Cylinder, Cylinder Head, Exhaust System
12	Drehschieberdeckel Rotary Valve Cover
14	Magnetzünder-Generator 12V 110W, Magnetgehäuse Magneto Generator 12V 110W, Magneto Housing
17	E-Starter Electric Starter
19	MIKUNI Vergaser BN 38' MIKUNI carburetor BN 38
23	Reparaturwerkzeuge, Dichtungssatz Repair Tools, Gasket Set

	BILD-NR. ILL. NO.	TEILE-NR. PART NO.	B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N	STUECK QTY.
Ċ	1 - 6	995 197	GEHAEUSE KPL. / CRANKCASE ASSY.,	
V	2	841 250 104 841 250 104 104	STIFTSCHRAUBE M8X81/27 / STUD M8 ANZUGSDREHMOMENT 6 NM TIGHTENING TORQUE 6 NM (4,5 FT.L	, 0
1	3	945 752	FEDERRING A8 DIN 128 / LOCK-WASH	ER A8 12
	4	841 301	SK-SCHRAUBE M8X65 DIN 931 HEX.SCREW M8X65ANZUGSDREHMOMENT 20 NM TIGHTENING TORQUE 20 NM (15 FT.L	B.)
	5 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	840 631	ZYL.SCHRAUBE M8X40 DIN 912 ALLEN SCREW M8X40 ANZUGSDREHMOMENT 20 NM TIGHTENING TORQUE 20 NM (15 FT.L	B.)
	6	940 631	SK-SCHRAUBE M8X45 DIN 931 HEX.SCREW M8X45	2
	7	932 797	RK-LAGER 6201-Z BALL BEARING 6201-Z, 12-32-10	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	8	850 710	WD-RING A 10X30X8 / DIL SEAL 10X	30X8 2
	9	827 530	STUETZRING / DISTANCE RING	1
	10	937 962	DREHSCHIEBERWELLE / ROTARY VALVE	SHAFT 1
	11	930 580	WD-RING A 20X40X7 / DIL SEAL 20X	40X7 1
	12	932 030	RK-LAGER 6203 C3 BALL BEARING 6203 C3, 17-40-12	1
	13	827 510	SCHEIBE 15,3/32,5/0,5 SHIM 15,3/32,5/0,5	
	14	847 230	DISTANZHUELSE 15,2/22/24,5 SPACER 15,2/22/24,5	
	.15 () () () () () () () () () (927 440	AUSGLEICHSCHEIBE 15,1/22,5/0,5 SHIM 15,1/22,5/0,5	
	16	831 500	O-RING 14-3 NBR 70-80 SH / O-RIN	G 14-3 1
	17	935 730	DREHSCHIEBERRAD 14 Z ROTARY VALVE GEAR 14 T.,	•••••• 1
	1.8	938 810	DRUCKFEDER DM18 D2 L25,1 COMPRESSION SPRING 25,1 MM	1
- N	19	827 430	FEDERTELLER / SPRING HOLDING CUP	• • • • • • 1

			TUECK QTY.
20	845 160	SPRENGRING 12 DIN 9045 / CIRCLIP 12	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
21	944 452	AUSGLEICHSCHEIBE 20,5/30/0,5 SHIM 20,5/30/0,5	1
22	850 890	DICHTSCHEIBE 9,5/30,5/2 RUBBER WASHER 9,5/30,5/2	750
23	827 970	HALTESCHEIBE / SUPPORTING PLATE	AIR 1
24	227945	ANLAUFSCHEIBE 8,1/15/0,5 THRUST-WASHER 8,1/15/0,5	1
25	227 155	REIBSCHEIBE / FRICTION WASHER	1
26	922 035	LAUFRAD / IMPELLER	1
27	244 211	SCHEIBE 6,4 DIN 134 / WASHER 6,4	1
28 (1995)	842 042	SICHERUNGSMUTTER N M6 DIN 980 LOCK NUT M6	
29	831 612	DICHTUNG / GASKET	1
30 - 31,	222 069	WASSERPUMPENGEHAEUSE KPL. WATER PUMP HOUSING ASSY.,	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
31	222 230	ZULAUFROHR / INCET TUBE	1
32	841 540	TAPTITE-SCHRAUBE M6X25 TAPTITE-SCREW M6X25ANZUGSDREHMOMENT 6 NM TIGHTENING TORQUE 6 NM (4,5 FT.LB.)	4
33	845 260	SEEGER-V-RING J 40X1,75 V SNAP RING 40X1,75	1
34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34	924 207	DREHSCHIEBER / ROTARY VALVE 151 DEGR.,	1
35	924 240	WINKELROHR M12X1,5 / ANGULAR TUBE M12X1,5	1
36	841 355	STIFTSCHRAUBE M8X79 / STUD M8X79	8
37	250 311	SCHEIBE 8,4 DIN 125 / WASHER 8,4	8
38	842 321	HUTMUTTER M8 / CAP NUT M8	8
39	899 785	SCHRAUBENSICHERUNG NIEDRIGFEST LOCTITE 221 VIOLET 10 CC., LOW STRENGTH BOND	N BED AS REQ

	BILD-NR. ILL. NO.	TEILE-NR. PART NO.	B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N	STUECK QTY.
	40	899 788	LOCTITE 648 GRUEN - LOCTITE 648 GREEN 5 GR., SCHRAUBENSICHERUNG HOCHFEST HIGH STRENGTH BOND	N BED AS REQ
	41	899 784	LOCTITE 574 LOCTITE 574 DRANGE 50 CC., FLAECHENDICHTUNGSMITTEL SEALING CCMPOUND	N BED AS REQ
	42	897 161	MOLYKOTE 111 MOLYKOTE 111, 100 GR., SILIKONFETT SILICONE GREASE	N BED •••• AS REQ
		CH BR		
	10 CF			
48-18				
*			•	

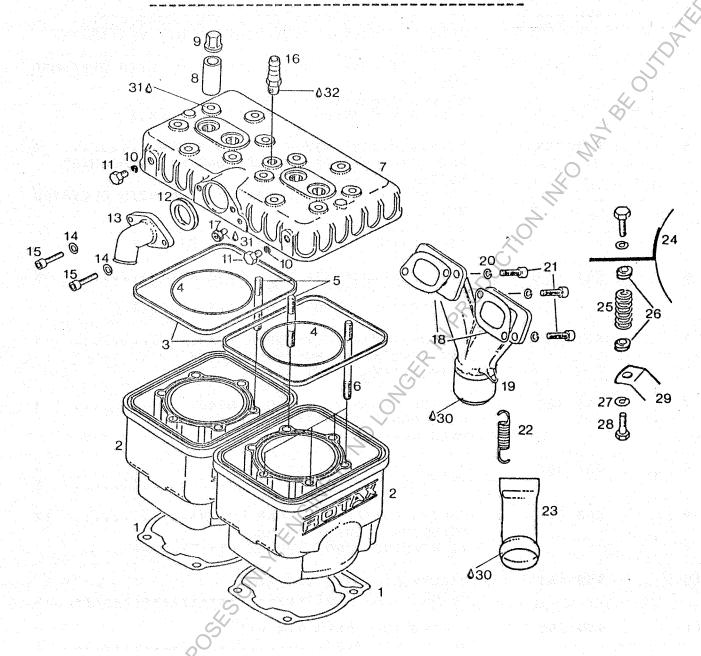


BALL BEARING 6306, 30-72-19 ...

1

ILL. NO.	PART NO.	B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N		UECK QTY.
	830 350	O-RING 60-2 NBR 70-80 SH / O-	RING 60-2	3(4)
5	830 747	WD-RING AS 30X62X7/7,5 OIL SEAL 30X62X7/7,5	•••••	1
6	945 759	SPERRKANTRING 22 DIN 128 A LOCK WASHER 22		1
7	842 230	SK-MUTTER M22X1,5 SW 30 HEX. NUT M22X1,5ANZUGSDREHMOMENT 140 NM TIGHTENING TORQUE 140 NM (103		1
8	827 760	RADIUSSCHEIBE 35,5/47/2 DISTANCE RING 35,5/47/2	*	1
9	832 231	RK-LAGER 6207 N TNH C3 BALL BEARING 6207 N TNH, 35-72	-17	2
10	830 292	LABYRINTHGEHAEUSE / LABYRINTH	SLEEVE	1
11	830 370	O-RING 63-2,5 NBR 70-80 SH O-RING 63-2,5		1
12	831 950	WD-RING AS 35X72X7/8,5 OIL SEAL 35X72X7/3,5		1
13	246 050	SCHEIBENFEDER 3X3,7 DIN 6888 WOODRUFF KEY 3X3,7	•••••	1
14	932 904	KOLBENBOLZENKAEFIG K 18X22X22 NEEDLE CAGE 18X22X22		2
15	916 185	KOLBENBOLZEN 18X11X58,7 PISTON PIN 18X11X58,7		
16	945 735	NULLHAKENRING 13 / CIRCLIP 18	• • • • • • • • • •	4
17 - 19	995 280	KOLBEN KPL. 72 MM / PISTON AS: MIT 2 RINGEN, STANDARD WITH 2 RINGS, STANDARD	SY. 72,0 MM.	2
17 - 19	995 286	KOLBEN KPL. 72,25 MM PISTON, ASSY. 72,25 MM MIT 2 RINGEN, 1. SCHLIFF WITH 2 RINGS, 1ST OVERSIZE		5.4 (1.4 2 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4 (1.4
17 - 19	995 237	KOLBEN KPL. 72,5 MM PISTON ASSY. 72,5 MM MIT 2 RINGEN, 2. SCHLIFF WITH 2 RINGS, 2ND OVERSIZE		2
182	915 350	R-RING IS 2-72/65,9X2 RECTANGULAR RING 72,0 MM STANDARD STANDARD	•••••	2 1

ILL. NO.	PART NO.	DESCRIPTION	STUECK
18	915 851	R-RING IS 2-72,25/66,15X2 RECTANGULAR RING 72,25 MM	2
18	915 852	R-RING IS 2-72,5/66,4X2 RECTANGULAR RING 72,5 MM	25
19	215 235	ETL-RING IS2-72/65,6X2 SEMI-TRAPEZ RING 72,00 MM STANDARD STANDARD	×. 2
19	215 236	ETL-RING IS2-72,25/65,85X2 SEMI-TRAPEZ RING 72,25 MM	
19	215 237	ETL-RING IS2-72,5/66,1X2 SEMI-TRAPEZ RING 72,50 MM	· • • 2
20	827 780	SCHEIBE 13/39/5 / WASHER 13/39/5	••• 1
21	841 651	SK-SCHRAUBE 1/2-20UNFX30 HEX. SCREW 1/2-20UNFX30ANZUGSDREHMOMENT 60 NM TIGHTENING TORQUE 60 NM	
. 22	899 785	SCHRAUBENSICHERUNG NIEDRIGFEST LOCTITE 221 VIOLET 10 CC., LOW STRENGTH BOND	N BED AS REQ
23	297 431	LOCTITE ANTI-SEIZE 76710 LOCTITE ANTI-SEIZE 10 GR., ZUR VERHINDERUNG VON PASSUNGSROST TO PREVENT METAL GALLING	N BED AS REQ
24			
		SCHWUNGRAD, NICHT ALS ERSATZTEIL LIEFE FLYWHEEL, NOT AVAILABLE AS SPARE PART	RBAR
	CF.		
LOT HIS	R. C.		
Ś	ra para sa mana a mana a mana. Sa agai		
2			
₹ <u>0</u> ,			

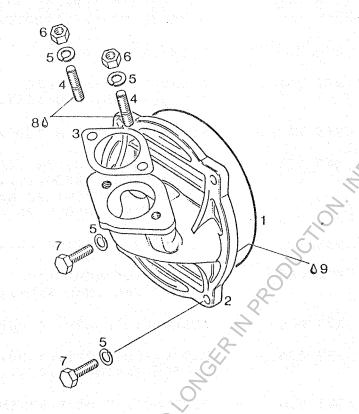


		B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N	STUECK QTY.
1	831 835	DICHTUNG / GASKET	2
2	823 955	ZYLINDER MIT BUECHSE CYLINDER WITH SLEEVE	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
3 0-1	850 040	SCHLAUCHRING 152,5X2,5X5 RUBBER RING 152,5X2,5X5	2
40	831 790	O-RING 78-2 SI 60-70 SH /	O-RING 78-2 2

	O-NR. • NO.		LE-NR. T NO.	BEZEICHNUNG STUECK DESCRIPTION QTY.
5		240	090	STIFTSCHRAUBE M8X50/20 / STUD M8X50/20 4 FUER ZYLINDERKOPFAUSFUEHRUNG MIT VERTIEFTER MUTTERNAUFLAGE FOR CYLINDER-HEAD-CONFIGURATION WITH DEEPENED NUT SEAT ANZUGSDREHMOMENT 6 NM TIGHTENING TORQUE 6 NM (4,5 FT.LB.)
5		841	355	STIFTSCHRAUBE M8X79 / STUD M8X79
6		841	430	STIFTSCHRAUBE M8X104 / STUD M3X104 8 ANZUGSDREHMOMENT 6 NM TIGHTENING TORQUE 6 NM (4,5 FT.LB.)
7		823	882	ZYLINDERKOPF / CYLINDER HEAD
7		913	137	ZYLINDERKOPF / CYLINDER HEAD
8		847	462	DISTANZROHR 8,4/15/27 DISTANCE SLEEVE 8,4/15/27
9		842	471	BUNDHUTMUTTER M8 / CAP NUT M8
10		950	141	DICHTRING A8X13 DIN 7603 GASKET RING A8X13
11		940	251	SK-SCHRAUBE M8X9 DIN 933 HEX. SCREW M8X9
12		230	980	DICHTUNG / GASKET
13		922	065	ABLAUFKRUEMMER / WATER OUTLET SOCKET 1
14		945	751	FEDERRING A6 DIN 128 / LOCK WASHER A6 2
15		241	231	ZYL.SCHRAUBE M6X16 DIN 6912 ALLEN SCREW M6X16
16	NS N	840	445	SCHLAUCHNIPPEL 12/8 / HOUSE NIPPLE 12/8 1

	ILL. NO.	PART NO.	BEZEICHNUNG DESCRIPTION	STUECK QTY.
	17	240 480	VERSCHLUSSSCHRAUBE 1/8-27NPT PLUG SCREW 1/8-27NPT	··· A
	18	850 300	DICHTUNG / GASKET	2
	19	879 852	AUSPUFFKRUEMMER KPL. EXHAUST MANIFOLD ASSY	5 1
	20	945 752	FEDERRING A8 DIN 128 / LOCK-WASHER A8.	• • • 4
	21	840 991	ZYL.SCHRAUBE M8X30 DIN 912 ALLEN SCREW M8X30	4
	22	938 790	ZUGFEDER / SPRING	••• 6
	23	879 940	VERBINDUNGSROHR KPL. CONNECTING TUBE ASSY.	• • • 1
	24	879 840	AUSPUFFTOPF KPL. / MUFFLER ASSY.,	1
	25	239 628	KUPPL.FEDER DM14,8 D2,5 L32,4 CLUTCH SPRING 32,4	••• 3
	26	842 330	FEDERMUTTER M8 / SPRING NUT M8	• • • • 6
	27	945 752	FEDERRING AS DIN 128 / LOCK-WASHER A8.	nada va ili nada • • • Piggi p 6 • Ili ka a
	28	940 581	SK-SCHRAUBE M8X16 DIN 933 HEX. SCREW M8X16	••• 6
	29	951 070	WINKELLASCHE / ANGULAR SUPPORT	• • • Z
	30	297 431	LOCTITE ANTI-SEIZE 76710 LOCTITE ANTI-SEIZE 10 GR., ZUR VERHINDERUNG VON PASSUNGSROST TO PREVENT METAL GALLING	N BED AS REQ
	31	297 336	SILASTIC 732 RTV / 100 GR.,	N BED AS REQ
	32	899 785	SCHRAUBENSICHERUNG NIEDRIGFEST LOCTITE 221 VIOLET 10 CC., LOCTITE 221, 10 CCM LOW STRENGTH BOND	N BED AS REQ
	R			
408-X	S ORICY			

DREHSCHIEBERDECKEL ROTARY VALVE COVER



		BEZEICHNUNG STUECK DESCRIPTION QTY.
1	831 360	O-RING 132-1,7 N3R 70-80 SH O-RING 132-1,7
2	911 137	DREHSCHIEBERDECKEL / ROTARY VALVE COVER 1
3	850-372	DICHTUNG 39 MM / GASKET 39 MM
4	940 171	STIFTSCHRAUBE M8X19,5/13 STUD M8X19,5/13
5	945 752	FEDERRING A8 DIN 128 / LOCK-WASHER A8 6
6	242 201	SK-MUTTER M8 DIN 934 / HEX. NUT M8 2 ANZUGSDREHMOMENT 20 NM TIGHTENING TORQUE 20 NM (15 FT.LB.)
7	940 591	SK-SCHRAUBE M8X20 DIN 933 HEX.SCREW M8X20

S 397 785 SCHRAUBENSIGNERUNG NIEDRIGFEST N BED LOCTITE 221, 10 CCM. LOCTITE 221, 10 CCM. LOW STRENGTH BOND 9 277 386 SILASTIC 732 RTV SILASTIC 732 RTV / 100 GR., AS REQ 100 GR.,	BILD-NR. ILL. NO.	TEILE-NR. PART NO.	B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N	STUECK QTY.
SILASTIC 732 RTV / 100 GR., AS REQ 100 GR.,	3	399 785	LOCTITE 221 VIOLET 10 CC.,. LOCTITE 221, 10 CCM.,	
	9	297 386		
LOS THE CONTRACT OF THE PARTY O				
of the state of th				
A Little Control of the control of t				
	OF C. P.			
₹ ^O	21/5			
	40,			

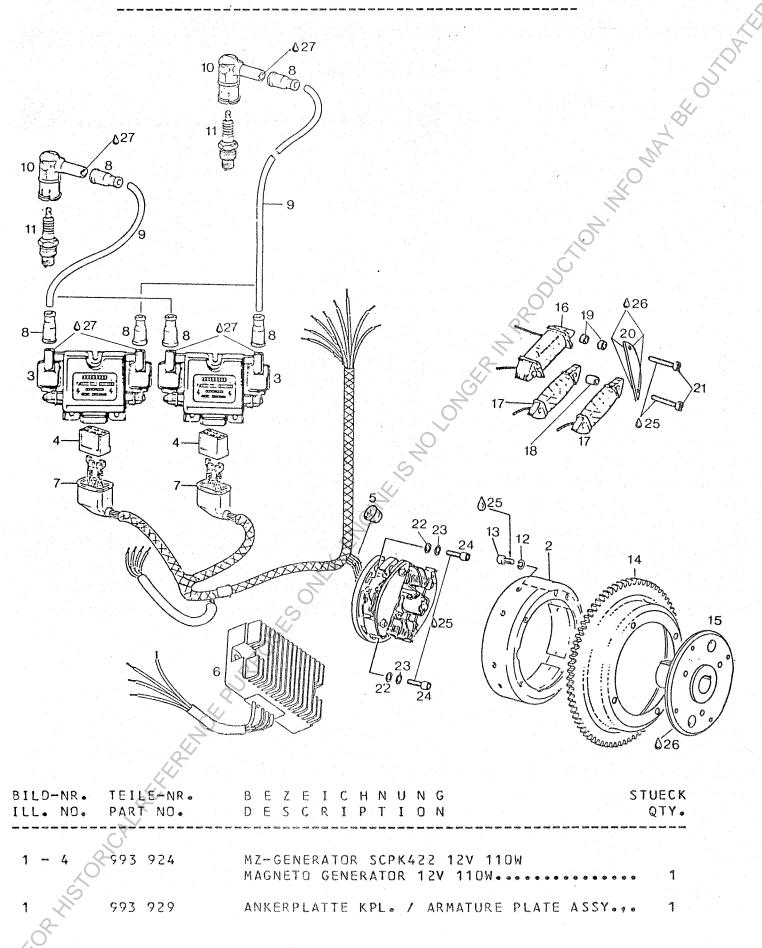
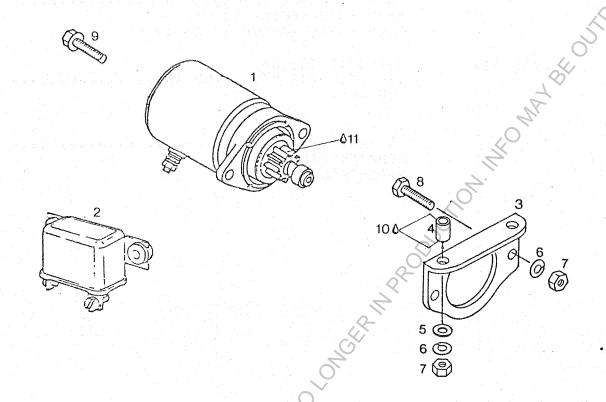


BILD-NR. ILL. NO.	TEILE-NR. PART NO.	B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N QTY.
2	993 500	MAGNETRING / MAGNETO RING ALONE
3	993 033	ELEKTRONIKBOX / ELECTRONIC BOX
4	865 453	STECKERGEHAEUSE / CONNECTOR HOUSING 2
5	960 287	LEITUNGSTUELLE 20,5/9 CABLE GROMMET 20,5/9
6 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	264 870	DREIPHASEN-REGLERGLEICHRICHTER RECTIFIER REGULATOR
7	960 791	SCHUTZKAPPE / PROTECTION CAP 2
8 .24 2	960 550	REGENSCHUTZKAPPE / PROTECTION CAP 8
9	964 015	ZUENDLEITUNG 265 MM IGNITION CABLE 265 MM
10. 6 D		ENTSTOERSTECKER SHIELDED SPARK PLUG CONNECTOR
11	897 050	ZUENDKERZE 14 NGK B8ES SPARK PLUG 14 NGK B8ES
12	945 751	FEDERRING A6 DIN 128 / LOCK WASHER A6 4
13	840 370	ZYL.SCHRAUBE M6X11,5 ALLEN SCREW M6X11,5
14	935 955	STARTER ZAHNKRANZ 77 Z KPL. STARTER GEAR 77 T. ASSY.,
15	865 638	MAGNETGEHAEUSE KPL. MAGNETO HOUSING ASSY.,
16	865 810	LICHTANKER 110 W LIGHTING COIL W. CABLES, 110W
17	865 805	LADEGENERATORANKER KPL. CHARGING COIL W. CABLE
18	847 245	DISTANZBUECHSE 5,4/11/12 DISTANCE SLEEVE 5,4/11/12
19	847 310	DISTANZRING 5,4/10/3 DISTANCE RING 5,4/10/3
20	866 780	ANKERABSTUETZUNG / ARMATURE SUPPORT 2
21	940 441	ZYL-SCHRAUBE M5X40 DIN 84 SLOTTED HEAD SCREW M5X40

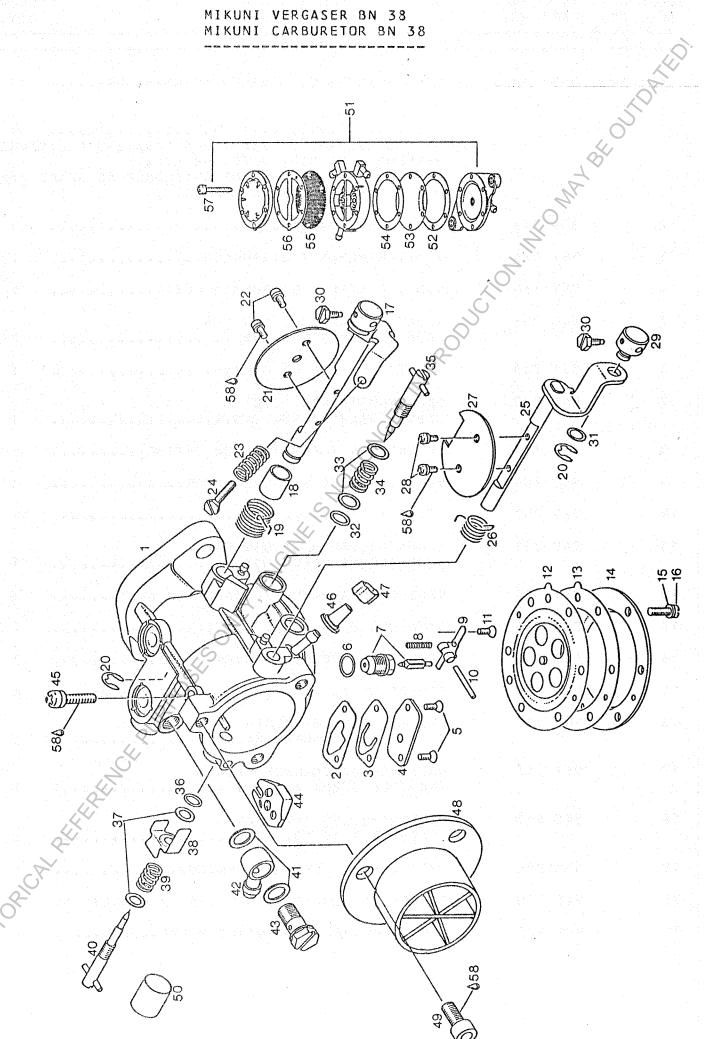
BILD-NR. ILL. NC.	TEILE-NR. PART NO.	BEZEICHNUNG S DESCRIPTION	QTY.
22	827 830	VIERKANTSCHEIBE 5,2 / SQUARE WASHER 5,2	2
23	945 750	FEDERRING A5 DIN 128 / LOCK WASHER A5	2
24	240 180	ZYL.SCHRAUBE M5X20 DIN 912 ALLEN SCREW M5X20	24
25	899 785	SCHRAUBENSICHERUNG NIEDRIGFEST LOCTITE 221 VIOLET 10 CC.,	N BED AS REQ
26	899.738	LOCTITE 648 GRUEN LOCTITE 648 GREEN 5 GR., SCHRAUBENSICHERUNG FEST HIGH STRENGTH BOND	N BED AS REQ
27		SCHMIERFETT BP-ENERGREASE LS3	N BED AS REQ
	3 CY 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
NS.			
48-			

E-STARTER ELECTRIC STARTER



	TEILE-NR. PART NO.	BEZEICHNUNG STUEC DESCRIPTION QTY	
1	992 807	SCHRAUBTRIEB-STARTER KPL. ELECTR. STARTER ASSY	
2	992 815	ANLASSER-RELAIS KPL. / RELAY ASSY., 1	
3	853 767	STARTERWINKEL / STARTER BRACKET	
4	847 455	DISTANZROHR 8,4/15/24,3 DISTANCE SLEEVE 8,4/15/24,3	
5	250 311	SCHEIBE 8,4 DIN 125 / WASHER 8,4 2	
6	945 752	FEDERRING A8 DIN 128 / LOCK-WASHER A8 4	
7	242 201	SK-MUTTER M8 DIN 934 / HEX. NUT M8 4 ANZUGSDREHMOMENT 20 NM TIGHTENING TORQUE 20 NM (15 FT.LB.)	
8 CF 241	940 481	SK-SCHRAUBE M8X30 DIN 933 HEX. SCREW M8X30	

9 841 510 TAPTITE-SCHRAUBE 1/4-20UNCX3/4 TAPTITE SCREW 1/4	SILD-NR. TEILE-NR. ILL. NO. PART NO.	BEZEICHNUNG DESCRIPTION	STUECK QTY.
SILASTIC 732 RTV / 100 GR.,	9 841 510	TAPTITE SCREW 1/4-20UNCX3/4 ANZUGSDREHMOMENT 10 NM	1
SCHMIERFETT BP-ENERGREASE LS3	10 297 386	SILASTIC 732 RTV / 100 GR.,	
Joseph Control of the	11	SCHMIERFETT BP-ENERGREASE LS3	N BED AS REQ
ON THE REPORT OF THE PARTY OF T			
of the state of th			
ON THE REPORT OF THE PARTY OF T			
LOS TO THE PROPERTY OF THE PRO	JIS OF LAND		
	48th		



				BEZEICHNUNG DESCRIPTION	QTY.
	 - 17	005	958	MIKUNI-VERGASER / MIKUNI-CARBURETOR	
_	•• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	77.7	770	MINONI VERGASER / MINONI CARDORETOR	
1				VERGASERGEHAEUSE, NICHT ALS ERSATZTEIL LE VERWENDE 995 955, VERGASER KPL., CARBURETOR HOUSING, NOT AVAILABLE AS SPANUSE 995 955, CARBURETOR ASSY.,	
2		850	746	DICHTUNG / GASKET	. 1
3		961	086	VENTILMEMBRAN / DIAPHRAGM	. 1
4		961	160	VENTILPLATTE / DIAPHRAGM PLATE	. 1
.5		940	291	SENKSCHRAUBE M3X6 DIN 966 COUNTERSUNK SCREW M3X6	• 2
6		831	900	DICHTRING / SEALING RING	. 1
7		961	090	NADELVENTIL KPL. 2,0 NEEDLE VALVE ASSY. 2,0	. 1
3		939	105	DRUCKFEDER / COMPRESSION SPRING	. 1
9		961	100	REGULIERHEBEL / VALVE LEVER	. 1
10		929	905	STIFT / PIN	. 1
11		940	291	SENKSCHRAUBE M3X6 DIN 966 COUNTERSUNK SCREW M3X6	. 1
12		961	084	REGELMEMBRAN KPL. / DIAPHRAGM ASSY	. 1
13		850	744	DICHTUNG / GASKET	. 1
14		963	555	VERSCHLUSSDECKEL / COVER PLATE	. 1
15		945	753	FEDERRING A4 DIN 128 / LOCK WASHER A4	• 6
16		940	235	ZYL.SCHRAUBE M4X8 DIN 84 SLOTTED HEAD SCREW M4X8	• 6
17		961	115	DROSSELKLAPPENACHSE KPL. THROTTLE SHAFT ASSY	. 1
18		847	632	DISTANZHUELSE 8,1/10/13 SPACER 8,1/10/13	. 1
19		833	026	SPIRALFEDER / RETURN SPRING	. 1
20	8	945	710	SICHERUNGSSCHEIBE 5 DIN 6799 / CIRCLIP 5	. 2
21	'NS	961	125	DROSSELKLAPPE / THROTTLE VALVE	1

	ILL. NO.	PART NO.	DESCRIPTION STOECK
	22	841 620	KOMBISCHRAUBE M3X8 / COMBINED SCREW M3X8.
1	23 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	939 100	DRUCKFEDER / COMPRESSION SPRING
	24	840 120	LEERLAUF-REGULIERSCHRAUBE IDLE-SPEED SCREW
·	25 j	961 110	STARTKLAPPENACHSE KPL. CHOKE SHAFT ASSY.,
	26	838.024	SPIRALFEDER / RETURN SPRING 1
	27	961-120 - 33	STARTKLAPPE / CHOKE VALVE 1
	28	241 030	KOMBISCHRAUBE M3X6 / COMBINED SCREW M3X6. 2
	29	999 325	SEILNIPPEL / TERMINAL 1
	30	940 041	SK-SCHRAUBE M4X10 DIN 933 HEX. SCREW M4X10
	31	830 890	DICHTRING 6,2/8,9/1 GASKET RING 6,2/8,9/1
	32	430 200	O-RING 6,4-1,8 NBR 70-80 SH O-RING 6,4-1,8
	33	227 505	DICHTRING 6,1/10/1 / GASKET RING 6,1/10/1 2
	34	939 102	DRUCKFEDER / COMPRESSION SPRING 1
	35	961 150	REGULIERSCHRAUBE / ADJUSTMENT SCREW 1 FUER LEERLAUFDUESE FOR IDLE JET
·	36	831 925	D-RING 5-2 NBR 70-80 SH O-RING 5-2 NBR 70-80 SH
	37	927 230	DICHTRING A 5X9 DIN 7603 GASKET RING 5X9
	38	845 380	FIXIERUNG / MAIN JET LOCKING
	39	939 104	DRUCKFEDER / COMPRESSION SPRING 1
	40	961 152	REGULIERSCHRAUBE / ADJUSTMENT SCREW 1 FUER HAUPTDUESE FOR MAIN JET
	41	930 560	DICHTRING 8,1/12/1 / GASKET RING 8,1/12/1 2
	42	963 892	SCHLAUCHSCHWENKANSCHLUSS / BANJO 1
ć	43	961 130	ABSCHLUSSSCHRAUBE / PLUG SCREW
W. A. S.	·		

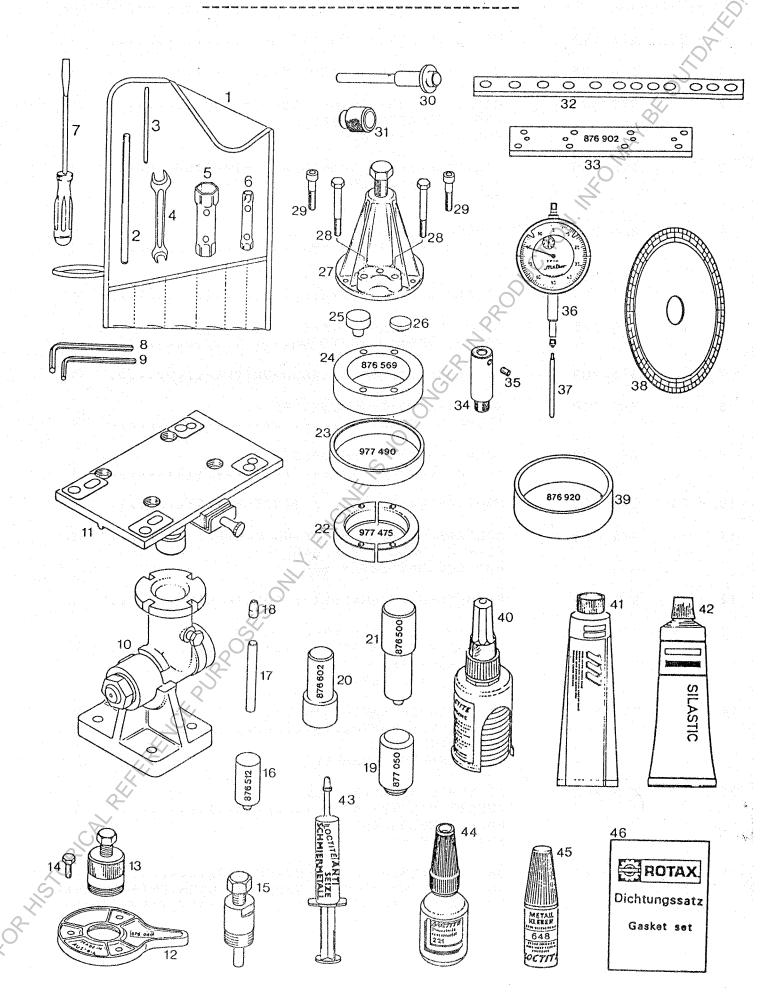
4,4			•	N BED AS REQ
			STARTKLAPPEN-FUEHRUNG, NICHT ALS ERSATZT BAR. VERWENDE 995 955, VERGASER KPL.,	EIL LIEFER
			CHOKE BODY, NOT AVAILABLE AS SPARE PART. 995 955, CABURETOR ASSY.,	USE
				\Q ^{\'}
45	240 1 - 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	455 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200 - 200	COMBINED SCREW M5X14	·
46	860	240	SCHUTZSTOPFEN / PLUG	9 1
47	853	345	2+CHR-KLEMME 5-7 MM / CLAMP 5-7 MM	• 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
4.8	925	885 - 1844 24	FILTERSTUTZEN KPL.	
				• 1
49	840	371	ZYL.SCHRAUBE M6X11,5 ALLEN SCREW M6X11,5	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
-			ANZUGSDREHMOMENT 10 NM TIGHTENING TORQUE 10 NM (7 FT.LB.)	
			그는 그리고 생각하고 함께 함께 하는 것이 가게 되었다.	
50	360	. 182	SCHRUMPFSCHLAUCH 15 MM SHRINKING TUBE 15 MM SHRINKI	. 1
1			FUER HAUTDUESEN-REGULIERSCHRAUBE FOR MAIN JET ADJUSTMENT SCREW	
51	994	. / 0 t	MIKUNI-PUMPE DF 52-48	
) i	774	4 40 0	MIKUNI-FUEL PUMP DF 52-48	. 1
52	850	440	DICHTUNG / GASKET	• 1
53	861	210	PUMPENMEMBRANE / DIAPHRAGM	• 1
54	850	445	DICHTUNG GASKET	. 1
55	861	215	PUMPENMEMBRANE / DIAPHRAGM	. 1
56	850	450	DICHTUNG / GASKET	. 1
57	841	035	KOMBISCHRAUBE M4X28 COMBINED SCREW M4X28	• 6 ·······
58	899	785	SCHRAUBENSICHERUNG NIEDRIGFEST	N BED
		ANTE (NEW)	LOCTITE 221 VIOLET 10 CC.,	. AS REQ
		2		
	R			
- 1	R			
	Still Control			
20	3			
1				

DELELUNING

QTY.

PART NO. DESCRIPTION

I ETFE-NK*



	-NR • NO •		E-NR. T NO.	BEZEICHNUNG DESCRIPTION QTY.
		07/		ON SON ON SON ON SON DO
1 -	9	875	592	WERKZEUGSATZ / TOOL KIT
1		876	195	WERKZEUGTASCHE / TOOL BAG
2		977	420	HANDGRIFF 8X130-10 / BOLT 8X130
3		876	640	FIXIERBOLZEN / CRANKSHAFT FIXATION BOLT 1 FUER KURBELWELLE FOR CRANKSHAFT
4		276	065	DOPPELMAULSCHLUESSEL 10X13 FORK WRENCH 10X13 MM
5 %		376	212	STECKSCHLUESSEL 21X26 SDCKET WRENCH 21X26
6		876	2.25	STECKSCHLUESSEL 10X13 SOCKET WRENCH 10/13 MM
7		876	200	SCHRAUBENZIEHER / SCREW DRIVER 1
8		277	310	SECHSKANTSTIFTSCHLUESSEL 6 ALLEN HEAD KEY 6
9		277	790	SECHSKANTSTIFTSCHLUESSEL 4 ALLEN HEAD KEY 4
10 -	11	876	740	MONTAGEPLATTE KPL. / TRESTLE ASSY., 1
11		876	745	MONTAGEPLATTE / MOUNTING PLATE
12		876	080	MAGNETGEHAEUSEHALTER / PULLER RING 1
13		876	065	ABZIEHER M42X1,5 KPL. PULLER M42X1,5 ASSY.,
14		940	531	SK-SCHRAUBE M8X16 DIN 933 HEX. SCREW M8X16
15		276	447	ABZIEHER M30X1,5 KPL. PULLER M30X1,5 ASSY
16		876	512	MONTAGESTEMPEL / INSERTION JIG

ILL. NO.		D E S C R I P T I O N
17	876 612	AUSPRESSDORN / EXTRUSION JIG
18	876 930	FUEHRUNGSHUELSE / GUIDE SLEEVE
19	877 050	MONTAGESTEMPEL / INSERTION JIG
20	876 602	MONTAGESTEMPEL / INSERTION JIG
21	876 500	MONTAGESTEMPEL / INSERTION JIG
22	977 475	RINGHAELFTE / RING HALF
23 1 year 1	977 490	RING / RING
24	875 569	ZWISCHENRING 72/105/28 DISTANCE RING 72/105/28
25	876 552	SCHUTZPILZ / PROTECTION MUSHROOM
26	876 557	SCHUTZPILZ / PROTECTION MUSHROOM
27	876 298	ABZIEHER KPL. / PULLER ASSY.,
28	341 200	SK-SCHRAUBE M8X70 DIN 931 HEX. SCREW M8X70
29	340 681	ZYL-SCHRAUBE M8X40 DIN 912 ALLEN SCREW M8X40

BILD-NR. ILL. NO.	PART NO.	BEZEICHNUNG STUECK DESCRIPTION QTY.
30 - 31	877 015	MONTAGEDORN KPL. CIRCLIP INSTALLATION TOOL ASSY.,
30	0.877-010-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	MONTAGEDORN CIRCLIP INSTALLATION PUSHER 13MM
31 (1) (1) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	377 020	MONTAGEHUELSE CIRCLIP INSTALLATION SLEEVE 13MM
32	876 570	ZENTRIERLEISTE / ALIGNING TOOL
33	876 902	ZENTRIERLEISTE / ALIGNING TOOL
34	376 940	MESSUHRADAPTER / SAUGE ADAPTER 1
35	841 771	GEWINDESTIFT M6X8 DIN 913 SET SCREW M6X8
36	876 950	PRAEZISIONS-MESSUHR / PRECISION GAUGE 1 1 MM KOLBENWEG ENTSPRICHT 1,019 MM AUF DER UHR 1 MM OF PISTON PATH CORRESPONDS TO 1,019 MM AT PRECISION GAUGE
37	876 947	MESSUHRVERLAENGERUNG / GAUGE PIN 52 MM 1
38	277 150	GRADSCHEIBE P DEGREE DISK
39	876 920	ZENTRIERRING / CENTERRING RING
40	899 784	LOCTITE 574 LOCTITE 574 ORANGE 50 CC., AS REQ FLAECHENDICHTMITTEL SEALING COMPOUND
41	897 161	MOLYKOTE 111 N BED MOLYKOTE 111, 100 GR.,
42	297 386	SILASTIC 732 RTV / 100 GR., AS REQ 100 GR.,
43	297 431	LOCTITE ANTI-SEIZE 76710 N BED LOCTITE ANTI-SEIZE 10 GR., AS REQ ZUR VERHINDERUNG VON PASSUNGSROST TO PREVENT METAL GALLING

	ILL. NO.	PART NO.	B E Z E I C H N U N G D E S C R I P T I O N	STUECK QTY.
	44	899 785	SCHRAUBENSICHERUNG NIEDRIGFEST LOCTITE 221 VIOLET 10 CC., LOCTITE 221, 10 CCM., LOW STRENGTH BOND	N BED AS REQ
	45	899 788	LOCTITE 648 GRUEN LOCTITE 648 GREEN 5 GR., SCHRAUBENSICHERUNG HOCHFEST HIGH STRENGTH BOND	N BED AS REQ
	46	994 429	DICHTUNGSSATZ / GASKET SET	1
		20		
		1835		
	Q-			
	2LOF.			
	0,			
R				
40				

ESPANSORE FOR THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF